

**Совет Безопасности**

Distr.: General
15 August 2011
Russian
Original: English

**Комитет Совета Безопасности, учрежденный
резолюцией 1533 (2004) по Демократической
Республике Конго****Вербальная нота Постоянного представительства
Соединенного Королевства Великобритании и Северной
Ирландии при Организации Объединенных Наций
от 3 августа 2011 года на имя Председателя Комитета**

Постоянное представительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1533 (2004), и в соответствии с пунктом 20 резолюции 1952 (2010), в котором содержится призыв к государствам докладывать Комитету о действиях, предпринятых ими для осуществления мер, введенных пунктами 1, 2 и 3 и рекомендованных в пункте 8, сообщает следующее.

Все экспортеры в Соединенном Королевстве должны подавать заявки на выдачу экспортных лицензий, если они намереваются экспортировать вооружения или связанные с ними материальные средства в Демократическую Республику Конго. Заявки на выдачу лицензий рассматриваются с учетом соответствующих критериев и мер, введенных пунктом 1 резолюции 1807 (2008), и изъятий, предусмотренных пунктами 2, 3 и 5. В применимых случаях Соединенное Королевство направляет уведомление Комитету до любой поставки вооружений или связанных с ними материальных средств. В этом году это не производилось.

Соединенное Королевство приняло необходимые меры для недопущения того, чтобы физические лица, обозначенные Комитетом по санкциям в рамках режима в отношении Демократической Республики Конго, получали визы для въезда в Соединенное Королевство. Группа по замораживанию активов при Казначействе ее Королевского Величества отвечает за осуществление действующих международных финансовых санкций и контроль за ними в Соединенном Королевстве, а также за соблюдение изъятий при введении финансовых санкций при выдаче лицензий. Со всей информацией относительно режима по Демократической Республике Конго можно ознакомиться на веб-сайте по адресу: http://www.hm-treasury.gov.uk/fin_sanctions_congo.htm.



Соединенное Королевство привержено делу содействия обеспечению ответственного корпоративного поведения британских компаний. Мы благодарим Организацию экономического сотрудничества и развития и Группу экспертов Организации Объединенных Наций за их работу по развитию руководящих принципов, касающихся должной осмотрительности применительно к каналам поставки полезных ископаемых в восточной части Демократической Республики Конго, и стремимся к стимулированию того, чтобы компании, которые планируют торговать оловянной рудой, вольфрамом, колумбит-танталитом и золотом (полезными ископаемыми из зоны конфликта), вывезенными первоначально из Демократической Республики Конго, соблюдали эти принципы.

На веб-сайте министерства иностранных дел и по делам Содружества были добавлены новые страницы, с тем чтобы помочь предпринимателям, которые торгуют полезными ископаемыми из пострадавших от конфликта районов в Демократической Республике Конго или продукция которых содержит компоненты таких полезных ископаемых, обеспечивали, чтобы их деятельность не содействовала конфликту, и понимали свою роль в укреплении контроля и управленческой деятельности в секторе. С ними можно ознакомиться на веб-сайте по адресу: www/fco.gov.uk/conflictminerals. Этот онлайн-ресурс определяет ключевые законодательные и имеющие юридически обязательную силу процедуры, которые применяются по отношению к компаниям, занимающимся торговлей полезными ископаемыми из зоны конфликта. На нем также размещено полезное резюме руководящих принципов относительно должной осмотрительности и механизмов сертификации, которые существуют для того, чтобы содействовать смягчению риска компрометации цепочки снабжения, и указаны отсылки на источники, где компании могут получить дополнительную информацию, в том числе по специальному адресу электронной почты (conflict.minerals@fco.gov.uk).

В марте этого года министр по делам Африки, член Парламента г-н Генри Беллингхэм организовал мероприятие, цель которого заключалась в расширении осведомленности британских предпринимателей, потенциально торгующих конголезскими полезными ископаемыми, о новых руководящих принципах относительно должной осмотрительности. Был представлен широкий круг национальных и международных экспертов по вопросам предпринимательской деятельности и прав человека, конфликтов и полезных ископаемых, которые отвечали на вопросы представителей компаний Соединенного Королевства, касавшиеся прозрачности в области добычи и полезных ископаемых в зоне конфликта в Демократической Республике Конго.